

# Ser *¡Ayúdanos a Ayudarlos!* Solidarios

EDITA FUNDACIÓN ESPAÑOLA DE AYUDA A LAS MISIONES FeaMs

Enero-Febrero-Marzo 2013



PANAMÁ: CONFLICTO DE INTERESES  
ENTRE EL GOBIERNO Y LOS INDÍGENAS NGÄBE - BUGLÉ

ESCUELA NUESTRA  
SEÑORA DE SUYAPA

CONSTRUCCIÓN  
DE DOS CASITAS EN HONDURAS



# EDITORIAL

"Selvas Amazónicas" se detiene hoy en África, enorme continente donde, según afirman los entendidos, fue cuna de la humanidad. De allí procedieron las sucesivas especies de homínidos que dieron lugar a los seres humanos. Hoy nos asomamos con delicadeza, respeto y cariño a una pequeña isla, Bioko, perteneciente a Guinea Ecuatorial, cuya capital es Malabo. Bioko tiene sabor a dulzura, encanto natural, humanidad. Sus gentes son sencillas y acogedoras. El sufrimiento ha ido dejando la huella en los distintos grupos étnicos. La población es joven porque no han tenido la oportunidad de llegar a ancianos; leemos, con estupor, que la esperanza de vida es de 49 años para hombres y 53 años para las mujeres. Les duele la vida por la gran mortalidad infantil y derraman demasiadas lágrimas porque ¡cuánto les gustaría que sus niños llegasen a adultos, se hicieran mayores y tuvieran una serena ancianidad! Ello nos duele.

Bioko está unida entrañablemente a "Selvas Amazónicas". A finales del año 2009, un pequeño puñado de misioneros dominicos ha hecho acto de presencia. El Sr. Arzobispo de la Diócesis les ha encargado

la responsabilidad de la Parroquia "Santa Maravillas de Jesús". La Parroquia es extensa. Deben atender múltiples necesidades: defensa de la dignidad humana, catequesis, educación, enseñanza de la teología. Tienen, además, un reto importante: abrir una Emisora de radio, la única Emisora Católica de Guinea. Han acogido con entusiasmo la encomienda. A través de las ondas radiales llevarán la palabra de Dios a las gentes sencillas, tendrán programas de formación cristiana y, lo que es más importante, se hará presente Cristo y su Evangelio en lugares donde, con frecuencia, no puede estar presente el sacerdote debido a la carencia de caminos transitables. Estos misioneros son heroicos y dignos de admiración.

Desde este boletín vaya nuestro aliento de ánimo. No les va a faltar la oración constante ante el Dios bueno que quiere a todos sus hijos.

Contarán también con nuestra cuota de generosidad. Necesitan nuestra ayuda y, vosotros, lectores asiduos de este Boletín, una vez más, acudiréis gozosos a despertar una nueva primavera que llenará de alegría a estos hermanos, excesivamente marginados. Gracias por todo ello.

## Ser Solidarios

Revista solidaria con los empobrecidos de la Tierra

C/ Palma de Mallorca, 2, Esc. 1, 1º D  
Telf.: 968 90 24 00 - Fax: 968 90 24 03  
30009 Murcia  
e-mail: secretaria@ayudamisiones.org

### Edita:

Fundación española de ayuda a las Misiones

### Director:

Víctor Pujante Pérez

### Diseño revista:

Compobell, S.L.

### Fotocomposición e impresión:

Compobell, S.L. C/. Palma de Mallorca, 4-bajo  
Tel. 968 27 40 94. Murcia

ISSN: 1578-9470

Depósito Legal: MU-1533-2001

## Sumario.....

2 .....PADRE JULIÁN GONZÁLEZ BARRIO

10 .....PADRE MATÍAS GÓMEZ

14 .....SELVAS AMAZÓNICAS

22 .....MÉDICOS SIN FRONTERAS

29 .....DESDE EL MUNDO

32 .....EL DÍA QUE JESÚS SALIÓ DEL METRO

# PANAMÁ: CONFLICTO DE INTERESES ENTRE EL GOBIERNO Y LOS INDÍGENAS NGÄBE- BUGLÉ



Los componentes de la mesa de diálogo ya son de por sí bien distintos. Por una parte, los representantes del gobierno (ministros, diputados, tecnócratas) con su chaqueta, corbata y rostro de color blanco; por la otra, los indígenas ngäbes varones con sus camisas adornadas con ribetes de colores, un entrelazado de telas formando rombos que se intercalan en zigzag de una forma original, y las mujeres con su "naguas" de un solo color, largas hasta los tobillos, y en el ruedo, la cintura y las solapas el mismo adorno tradicional, típico de su etnia. Y los rostros morenos, con un aspecto inconfundible que refleja su identidad ngäbe, conservada sin mezcla por generaciones. Si unos representan al gobierno, los otros son las autoridades tradicionales de su propia organización social. Curiosamente la máxima autoridad actual es una mujer: Silvia Carrera, la "cacica

general". Y entre los varones destaca Rogelio Montezuma, a la cabeza de la Coordinadora del diálogo por parte de los indígenas.

El pleito: las minas que están en la Comarca Ngäbe y los ríos que nacen en los lugares altos que ellos habitan. El gobierno y muchos intereses comerciales extranjeros ven en esos recursos explotaciones mineras e hidroeléctricas. Los indígenas, en cambio, miran la naturaleza como su lugar natural para vivir, la fuente del sustento para sus familias con cultivos agrícolas y un habitat sin contaminación y plenamente ecológico.

Hay una ley de minería... pero no contempló las demandas del pueblo ngäbe. Hace más de un año ya hubo conversaciones... pero no se plasmaron los acuerdos en la ley. Por eso los indígenas volvieron a manifestar su desacuerdo: la medida de presión fue cerrar la carretera Interamericana,



la principal arteria del país, por varios lugares. Cientos de ngäbes bajan de los cerros y paralizan el tráfico de esa vía, por donde fluye el comercio y gran parte de la movilidad de personas que van de un sitio hacia otro, incluyendo el tráfico hacia Costa Rica. Después de una semana de “tranque”, llegó la violencia: la policía disolvió a los manifestantes con gases lacrimógenos y a veces con balas. El caso es que un joven ngäbe de 27 años murió: Jerónimo Rodríguez Tugrí.

La muerte del muchacho consiguió lo que no pudieron obtener medios más pacíficos. Se firmó el Acuerdo de San Lorenzo (un pueblo cercano a San Félix, mi parroquia): no más violencia y mesa de diálogo. Se pidió a la Iglesia Católica que hiciera de mediadora en el conflicto. Monseñor José Luis Lacunza OAR, obispo de David, capital de la provincia de Chiriquí, encabeza esa delegación.

Llevan casi un mes de negociaciones, con breves intervalos de descanso... y no hay manera de firmar nada concreto. El asunto de la minería ya está resuelto: nada de minería en la Comarca. El problema de las hidroeléctricas es más complicado. Los indígenas se mantienen firmes en que no quieren que sus ríos sean utilizados para embalses, porque se rompe el equilibrio ecológico de la zona y perderían sus fuentes de vida tradicionales: la agricultura de subsistencia. El gobierno – quizás porque ya tiene intereses creados con ciertas



empresas o países – dice que esa renuncia sería atentar contra el futuro del desarrollo del país.

Lo nuestro es fomentar la paz, el diálogo, la sensatez. Estamos más cerca de los pobres, como es nuestra opción evangélica, y a veces el gobierno no nos mira con buenos ojos. Pero vemos también que el futuro de los ngäbes en sus montañas es también el nuestro, los que vivimos en el llano, pues bebemos del agua que baja de esos ríos limpios y claros hoy día. Como en tantos otros temas, una lucha entre la naturaleza y el desarrollo. Pero un desarrollo para todos, no en beneficio



para unos pocos. Y una naturaleza que está a nuestro servicio... con tal de que el desarrollo sea sostenible. De otra manera nos quedamos sin naturaleza, que es la fuente de la vida. Y eso sí lo entienden muy bien los indígenas y nos dan lecciones de ecología. Por eso se hacen fuertes en sus demandas y no dan el brazo a torcer.

¿Cuándo y cómo acabará este conflicto? Quizás os lo tenga que contar en otro artículo, porque el de hoy ya se acabó.

**P. Julián González Barrio S.I.  
Parroquia de San Félix de Nola  
San Félix (Chiriquí) - PANAMÁ**

# CONSTRUCCIÓN DE DOS CASITAS EN HONDURAS

San Félix (Chiriquí), 22 de febrero del 2012

Queridos amigos:

Tan solo hace un mes que nos despedimos, cuando regresé a Panamá. Demasiado pronto si es para pedir ayuda de nuevo. Pero esa es la realidad. Os cuento...

Con las aportaciones que conseguí estas Navidades, me he comprometido con un proyecto bonito... pero para el que no me llega el dinero. Se trata de construir dos pequeñas casas, en Honduras, a dos familias – los cabeza de familia son hermanos - , que conozco hace mucho. Recuerdo que los bauticé hará veinte años... entonces eran niños, hoy padres: uno con dos hijos y el otro con uno. Ambos trabajan en la cadena de una embotelladora de agua ("Agua Azul")... aunque el menor sólo días alternos. ¡Difícil situación para mantener a una familia!

Adquirieron un terrenito, con mucho esfuerzo, para construir en el futuro sus casitas. De momento están alquilando y la mitad del sueldo se les va en el alquiler. Un poco ajustadas, pero ahí tienen que caber dos casitas, con lo mínimo. Quizás os parezca mentira pero cada casa está presupuestada en 10,000 euros. El proyecto completo, 20,000 euros. **¡ME FALTAN 6,000 EUROS Y OS ESCRIBO A TRES "GRUPOS"... PARA DIVIDIR LA CARGA!** Es fácil hacer cuentas...

Para colmo, hoy es Miércoles de Ceniza y comienza la Cuaresma invitando a la oración, limosna y ayuno. Os invito a poner esta iniciativa mía ante el Señor, en **oración**, a ver si sentís que es voluntad suya. También a ver si podéis considerar esta nueva ayuda como la **limosna** que pide el tiempo litúrgico. Por fin, sé que si os desprendéis de un dinero imprevisto, en algo tendréis que **ayunar** para desviarlo hacia mi cuenta. En fin, una Cuaresma redonda...



La cuenta de ahorros en dólares en Panamá es en BANCO UNIVERSAL, a mi nombre (Julián González Barrio), número: 2 – 002 – 0302 – 0064194 – 3. Mis señas: Casa Cural. Parroquia de San Félix. SAN FÉLIX (Chiriquí), Panamá. Teléfono celular: 67911243. Fijo: 727-0588.

Los datos del banco, para la transferencia, si podéis apoyarme de nuevo, los mando "sca- neados" como archivo adjunto.

Si comienzo la obra con lo que tengo, dentro de tres semanas empezaría a necesitar lo que falta... que lo dejo en vuestras manos.

Un abrazo y GRACIAS por adelantado. Dios os bendiga.

**Julián González Barrio S.I.**



# UN DÍA CUALQUIERA EN LA PARROQUIA DE SAN FÉLIX (CHIRIQUÍ) - PANAMÁ



Un Via Crucis con alumnos de la escuela Cuerima.

El despertador son los pájaros con sus cantos matutinos. La casa está entre árboles, como parte del complejo formado por la Casa Cural y la Fundación "Nuestra Señora del Camino". Son las seis de la mañana, ya está amaneciendo y hace calor. Los alumnos comienzan a pasar por delante, camino del colegio... ¡que empieza a las siete! Aquí no es demasiado pronto, estamos en el trópico.

De Jesús he aprendido en el evangelio que se levantaba pronto a orar en solitario. Intento hacer lo mismo, buscando que la presencia de Dios ilumine el acontecer de un día más en la parroquia.

Vivo con otro compañero jesuita en el pueblo de San Félix, a 361 kilómetros de la capital, en la

provincia de Chiriquí. La parroquia comprende los pueblos de San Félix, Las Lajas, Lajas Adentro, Santa Cruz y Juay. Por un lado está el Océano Pacífico y por el otro la Comarca Ngäbe, la montaña. Entre el azul del mar y el verde de los cerros, la vida gris de cada día... intentando que cobre color por obra y gracia del cariño, el servicio, la esperanza, la solidaridad y la vida de fe compartida con las buenas gentes del lugar.

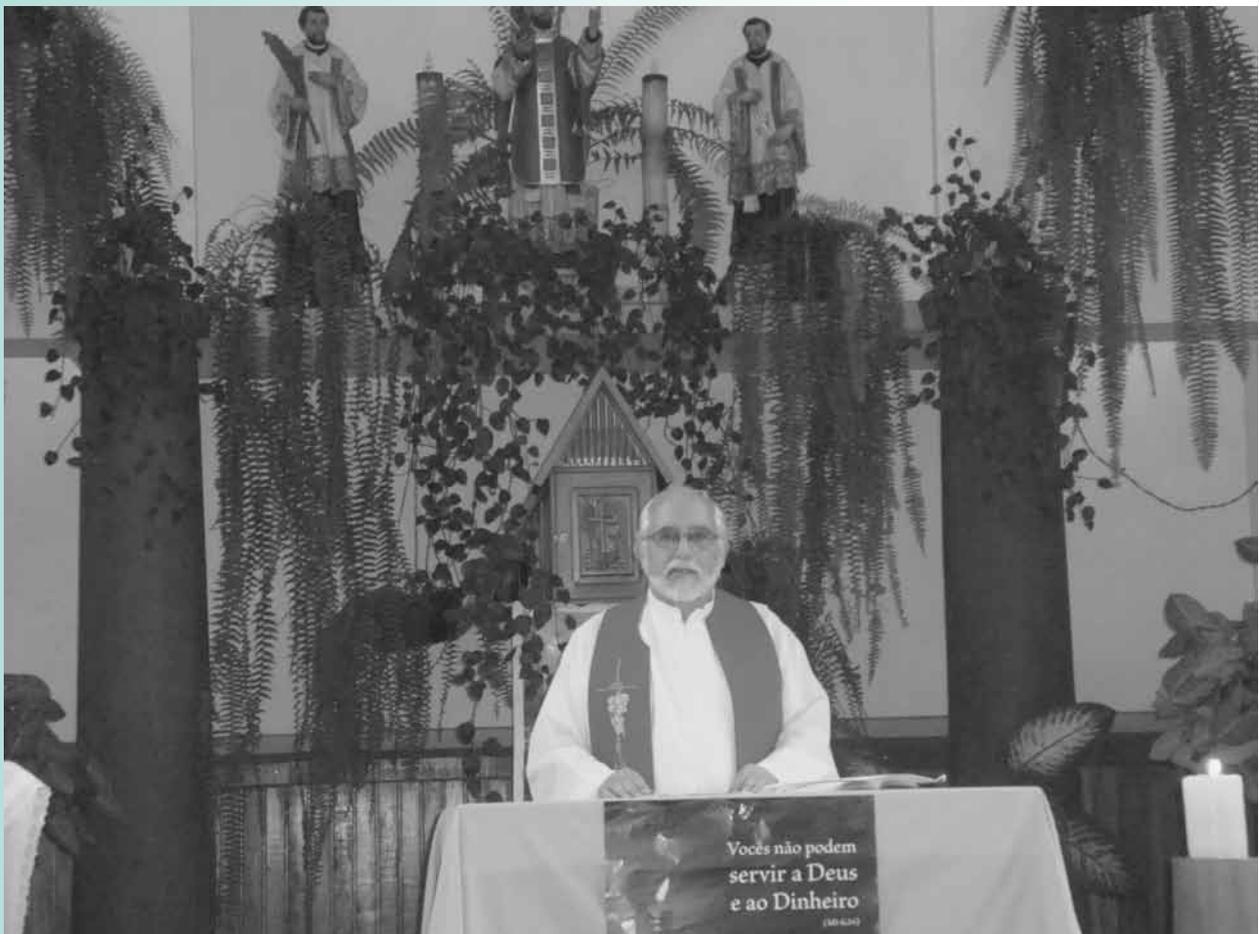
En cada uno de los pueblos, una comunidad cristiana o varias, por barrios. En total, siete iglesitas donde compartir la fe con la gente. Cerca de nuestros lugares de encuentro litúrgico, otros grupos evangélicos, en sus casas de oración. No es fácil entenderse con ellos.

La mañana, a visitar familias en Las Lajas. Llevo unas doscientas cincuenta visitas, desde que inicié esta práctica pastoral. Me encuentro de todo: ancianos solitarios, enfermos relegados en un rincón de la casa, familias sumamente pobres, niños y adultos "especiales" atendidos con muy pocos medios, familias rotas, alcoholismo, droga, etc. Gente muy anciana: varios pasan de los cien años... Y también hogares bonitos donde reina la concordia, los valores, la alegría de los niños, la escolarización, el sentido de fe, la participación activa en la comunidad cristiana. La vista del "padre" se convierte, muchas veces, en el momento de las confidencias, de los dolores reprimidos, de los sufrimientos acumulados, de la dureza de la vida. ¡A escuchar tocan!

Después de la comida, la tarde con sus actividades variadas: catequesis, grupos juveniles, grupos de profundización en la fe, coro, grupos de Pastoral Social, parejas de matrimonios, entrevistas de ayu-



P. Julián delante de la iglesia de San Félix.



P. Julián presidiendo una Eucaristía.



Alumnos ngäbes del colegio de San Félix (Chiriquí). Panamá.

da personal y acompañamiento espiritual, cursos de formación (Biblia, Discernimiento, etc.), retiros, etc. En la parroquia colaboran dos religiosas y muchos laicos, en diferentes ministerios...

Ya va atardeciendo y oscurece rápidamente. En el trópico, hacia las seis de la tarde todo el año. Muchas tardes llueve: ¡nueve meses de "invierno"! El calor es casi el mismo, pero llueve y llueve... De todas las maneras, llega la hora de la Eucaristía de las pequeñas comunidades y ahí hay que estar, desafiando a la lluvia. El domingo, las Eucaristías son en los pueblos más grandes (de unos 3,000 habitantes cada uno): San Félix y Las Lajas. Celebraciones animadas, cantos bien preparados por el coro y secundados por la comunidad, homilía que intente iluminar la vida de cada día al hilo de la Palabra de Dios...

Ya cayó la noche. Todavía puede haber visitas a la casa, para el acompañamiento personal o

de parejas. O simplemente para platicar; la casa está abierta y el intento es que los feligreses "se sientan en su propia casa".

Poco más de sí da un día ordinario. No soy ningún héroe en lugares difíciles. Soy solamente "un hombre con una misión", como nos definen los textos de la Compañía de Jesús. El "hombre" soy yo, Julián González Barrio, burgalés. La "misión" es la parroquia de San Félix – Las Lajas en Chiriquí, Panamá. La meta, convertir lo "ordinario" de cada día en algo "extraordinario", es decir donde aparezca la huella de Dios y la Buena Nueva de Jesús en nuestro mundo.

Cada uno de vosotros también sois "hombres o mujeres con una misión", "misioneros". Tenemos el mismo reto, en diferentes lugares. Si os anima mi quehacer, me alegraré mucho; yo también me siento confortado con vuestra lucha diaria por ser mejores cristianos.

# RECONSTRUCCIÓN ESCUELA NUESTRA SEÑORA DE SUYAPA



Aula (Interior)



Pila anexa a los Baños



Dirección (por fuera)



Dirección (Interior)



Aula (Interior)



Aula (Interior)



Antes



Antes



Después



Después



Baños



Aula que se construyó (vista Frontal)



Baños Vista Lateral



Pasillo, Anexo de Dirección y Aula



Antes



Después



Antes



Después (Se construyó Dirección y Aula que llega hasta el perímetro del cerco)

# LA BÓVEDA AZUL

Los "Bubis" en nuestra isla de Bioko, dividen el universo en dos regiones principales: el cielo y la tierra. Entre ellas hay una frontera que ninguno puede pasar, constituida por una gran piedra de color azul en forma de bóveda: el **lobako**. Bajo ella, la tierra se divide en otras dos regiones: la etérea, llamada de los espíritus, y la material, de lo visible y tangible como las plantas, los animales y los hombres. La Persona de Dios reside sobre la bóveda azul, separada del mundo. Esta separación hace a Dios inaccesible y constituye un dogma y uno de los fundamentos de la religión bubí. La bóveda azul es una barrera infranqueable entre Dios y los hombres, por la rebelión de los primeros "hijos de Dios" contra Él. También es poderoso instrumento de castigo que Dios puede utilizar contra los hijos de la tierra.

Esta piedra de color azul se mantiene en su sitio por el poder de Dios que la sostiene. Los hombres tienen que portarse bien para no provocar la ira de Dios. Cualquier rebelión, una maldad general en que los hombres se entreguen a los malos espíritus, podría llevar a que Dios dejara de sostener la gran piedra que caería sobre los hombres y los aplastaría. Hay una súplica bubí que se emplea cuando se contempla un gran desorden: ¡O lobako! Lo e ope poua. ¡Kolo-kolo!, que se puede traducir: ¡Oh, bóveda azul!, no caigas sobre nosotros. ¡Por favor! Para corregir una acción mala, con frecuencia solía decirse. "No hagas eso, que el cielo puede enfadarse", puede temblar, puede llover torrencialmente o enviar la muerte sobre alguno. La bóveda azul establece la división entre el cielo y la tierra. El sol, la luna y las estrellas, que están debajo de la bóveda, no constituyen ningún objeto divino; pertenecen a la región de los espíritus.



Dios encomendó a los espíritus malos que todas las mañanas encendieran una gran antorcha y la pasaran de un extremo a otro de la bóveda para que iluminase la tierra y sus servidores pudieran ver lo que hacen los hombres. Al final del día apagaban la antorcha y encendían una más pequeña para que también por la noche pudiera conocerse lo que pasa en la tierra. Los Bubis, no han sido de ningún modo idólatras, no adoraban ni al sol, ni a la luna, ni a las estrellas.

Dios está en el **lobakopua** en la región que se extiende sobre el cielo. Allí está el **rijata** del señor del Universo. Al darle este nombre, cargado de significado y denominado como morada sagrada, reafirman su idea de que Dios, permaneciendo inaccesible e inmutable, está en el centro del universo, de donde parten, como irradiaciones, los poderes espirituales que, por

influencia sagrada, hacen caminar al mundo en su continuado ciclo de formación y reproducción. La existencia de un único Señor que habita en la región del cielo, disipa toda duda que pudiera haber acerca del monoteísmo fundamental de los bubis. El cielo es la región de **ERI**, sobre El, ya no hay nada.

¿Qué hace Dios sobre la bóveda azul, qué dice y cómo vive? ...  
 ..."No sabemos nada y es una osadía el querer averiguarlo"

¿Qué hace Dios sobre la bóveda azul, qué dice y cómo vive? A estas preguntas los Subis contestan con una respuesta clara y tradicional: "No sabemos nada y es una osadía el querer averiguarlo". En el mundo todo tiene su respuesta, tiene su historia, su mito, su leyenda; sólo ha de quedar en el misterio lo que Dios hace.

Ni los espíritus pueden saberlo. No está bien el querer representarlo con nuestra imaginación. "No debemos investigar esto, no quiere Él que lo sepamos". Dios es inaccesible para los hombres, pero su grandeza exige tener a su lado muchos servidores. Los hombres son excluidos de este

lugar y no les es permitido contemplar la cara de Dios. Sólo los servidores pueden habitar ahí. Su nombre verdadero en el norte es el de **bataki ba Rupé**, los “**servidores de Rupé**” y en el sur a **bola mo Eri**, “**los hijos de Eri**”.

Desarrollan sus actividades por los espacios del cielo y viven en casas como nosotros vivimos en las nuestras. Su vida es totalmente independiente de la nuestra. Los servidores de Dios no intervienen en ningún acontecimiento debajo del cielo, su única ocupación consiste en servir a Dios. No obstante, en algunas tradiciones se recurre a un mensajero de Dios para arreglar un conflicto extremo. Intervienen también con su presencia en la gran asamblea por la cual se

gobierna el mundo. Son los encargados desde el cielo de enviar la lluvia a la tierra. Pero fuera de esto y de su continua vigilancia para que los hijos de la tierra no se rebelen de nuevo contra Dios, estos servidores no se preocupan mucho de los hombres, ni los hombres pueden comunicarse con ellos, a no ser por espíritus intermedios. El estudio de las grandes monografías sobre el pueblo bubi son uno de los instrumentos que todo misionero debe conocer, pues antes de que nosotros viniéramos, Dios ya había estado aquí.

**Fray Francisco Panera, O.P.**  
*Misión de Malabo (Guinea Ecuatorial)*

## UNIDOS EN MISIÓN

Este verano, un grupo de diez voluntarios, hemos tenido la suerte de tener una experiencia de misión en la selva Peruana (divididos en dos grupos Koribeni y Kirigueti) y ha sido realmente increíble.

Lo primero fue la preparación previa, con encuentros mensuales en Selvas Amazónicas. Además de formación (inculturación, espiritualidad ... ), escuchar testimonios de misioneros o misioneras y conocer un poco de las misiones a las que íbamos ... nos sirvió para hacer grupo entre nosotros y que funcionaríamos como un verdadera **comunidad** allí; mejor juntos.

Lo primero que te llama la atención al llegar allí es la naturaleza, allá donde mires ves una frondosa vegetación, con muy diferentes

tipos de hojas, de todos los tamaños, a cada cual más verde ... la fuerza del río Urubamba que atraviesa toda la zona, junto con esos espectaculares amaneceres y atardeceres; así que, lo primero que haces allí es **contemplar y admirar la naturaleza**.

Yo he estado en el grupo de Koribeni, con el Padre Roberto; nuestro trabajo ha consistido principalmente en: visitar comunidades machiguengas, con las que hemos compartido la fe

y la vida, un curso de capacitación a los profesores de la RESSOP y un campamento de verano con los niños de Koribeni. Las visitas a comunidades consistían en andar durante horas por ese paisaje espectacular, no siempre fácil, pero Dios siempre nos acompañaba, llegábamos a la comunidad y nos

**“Dichosos los de espíritu pobre, porque de ellos es el reino de los cielos”**





Cursillo para profesores en Koribeni

recibían siempre con los brazos abiertos; los machiguengas tienen una gran capacidad de **acoger** y tratarnos como **hermanos**. Allí entiendes esa bienaventuranza **“Dichosos los de espíritu pobre, porque de ellos es el reino de los cielos”** pobres de espíritu, porque no necesitan más de lo que tienen para vivir y de ellos es el reino de Dios, porque lo hacen posible cada día con su capacidad de amar y servir, de compartir todo lo que tienen y lo que son con todos y son felices con ello ... Lo primero que hacíamos era celebrar una asamblea, donde se hablaba de la situación de la comunidad, el Padre Roberto les ponía al día de lo que pasaba en Perú y se exponían los problemas y la preocupaciones de la comunidad. Luego por la tarde catequesis, muchas veces relacionada con lo que se había hablado; y después la celebración de la eucaristía. Del Padre Roberto hemos aprendido algo fundamental en la misión, a confiar en Dios y en su providencia a través de toda esta gente buena y sencilla que no saben qué hacer ni qué darte para que te sientas como en casa. **“No andéis agobiados, pensando qué vais a comer, o qué vais a beber, o con qué os vais a vestir. Ya sabe vuestro Padre del cielo que tenéis necesidad de todo eso. Sobre todo buscad el reino de Dios y su justicia; lo demás se os dará por añadidura”**.

El curso de profesores fue un compartir experiencias, recursos didácticos, hacer el Proyecto Educativo de la institución, revisar métodos de evaluación ... Nos gustó mucho las ganas que

tenían de aprender y mejorar, además de enseñarnos y aportar todo lo que pudieran al grupo, (había profesores que estaban solos en una comunidad perdida y les encantaba saber cómo trabajaban sus compañeros y conocer otras realidades) les cogimos mucho cariño a todos. La educación es uno de los grandes problemas de estos países, y poco a poco se están dando cuenta de que **“La educación es la mejor arma para cambiar el mundo”**.

El campamento con los niños, también fue genial, venían alrededor de 40 niños, de edades muy distintas, por las mañanas dedicábamos un tiempo al estudio, y era increíble el interés que tenían en aprender, muchas veces no querían dejarlo para jugar. Luego

hacíamos talleres de medioambiente, teatro... y por la tarde juegos y canciones. Los sábados nos íbamos de excursión al río, porque a pesar de tenerlo tan cerca casi nunca van y les encantaba. Al principio les costaba más jugar, no están muy acostumbrados, pero poco a poco se fueron soltando y no había más que ver su cara de felicidad, para saber que se lo estaban pasando realmente bien. Lo malo es que los niños iban

cambiando, muchos faltaban porque tenían que ayudar a sus familias en la chacra, o porque vivían muy lejos... pero cada día llegaba gente nueva también.

No sé, si habremos influido algo en las vidas de todas esas personas con las que hemos tenido la suerte

de encontrarnos; los que sí hemos cambiado hemos sido nosotros, por todo lo que allí hemos visto, oído y sentido. Gracias a todos por enseñarnos a amar, a servir, a vivir sencillamente y por hacernos tan felices. Gracias a Dios, a Selvas Amazónicas, y a los misioneros por darnos la oportunidad de vivir esta experiencia. Gracias a los compañeros de viaje por todo lo compartido. Espero que a partir de ahora sepamos vivir todo aquello que allí hemos aprendido y que el año que viene más gente pueda participar en estos campos de trabajo. Unidos en misión...

**Belén Sánchez Gil**  
Voluntaria en Koribeni

**“La educación es la mejor arma para cambiar el mundo”.**

## LOS NIÑOS EN LAS MISIONES

Nuestros lectores conocen bien a los niños de nuestras misiones. Seguro que identificarían inmediatamente sus caras, entre otras caras de niños europeos, asiáticos o africanos. Seguro que todos ustedes los imaginarán con poca y mala ropa, casi siempre alegres y despreocupados de su realidad. Pues bien, todo eso es verdad, así son los niños en las misiones. Pero hay más, dentro de ellos, que los hace únicos y diferentes. Los niños en las misiones nacen y crecen en una familia grande, tienen muchos hermanos y todo el poblado es algo suyo. Su casa es una sola habitación, donde comen, duermen y juegan. En ella se familiarizan con la abundancia y la escasez, con el amor y con los desencuentros, con lo mío y con lo nuestro. Su casa no tiene ventanas, ni puertas, porque el exterior es una prolongación de su casa. Si salen de su casa se encuentran con los demás, que también son algo suyo; a quienes no hace falta saludar porque siempre están presentes aunque se hayan ausentado por unos días.

En su casa ven y oyen todo lo que necesitan ver y oír como niños, porque todas las otras casas están muy cerca de la suya. Pueden jugar con los otros niños de cerca y de lejos, porque todos están ahí, en el poblado, que es su casa grande. Los niños en las misiones pronto se acostumbran a nadar y a pescar. El pescar no es un trabajo y el nadar no es un deporte. Todo junto es un modo de vida. Lo hacen todos así y difícilmente ven la diferencia entre lo que hacen unos y lo que hacen otros, entre lo que hacen las niñas y lo que hacen los niños. No hay diferencias, todos son iguales; y aunque no sean totalmente iguales, no le dan demasiada importancia a las diferencias. La escuela también es una prolongación de su casa. Sólo el profesor o la profesora les hablan de otras cosas que no son su casa. En la escuela siguen estando los suyos y desde la escuela se domina todo el poblado. En la escuela hay cosas que no se utilizan ni en casa ni en el poblado, pero lo más importante de la escuela es que a todos les gusta, porque en el recreo es donde mejor lo pasan. En la escuela van aprendiendo muchas cosas que creen no tienen gran interés,

y como sus padres nunca fueron a la escuela, las aprenderán sólo para que el profesor no se enfade demasiado.

Otra cosa que tienen los poblados misioneros es la capilla. Allí van a escuchar, porque el que habla se parece al abuelo del poblado. Sabe mucho, y siempre que habla, todos callan; como cuando

el abuelo nos cuenta lo que pasó hace mucho tiempo y cosas que nadie ve ahora pero que están. A los niños les gusta el misionero porque cuenta cosas que hacen pensar y soñar en ríos más grandes, en selvas más hermosas. Además, en la capilla, hay algo que sólo hay allí y que nadie sabe bien porqué. Todos los niños se preguntan por qué es la casa más bonita



del poblado si nadie vive allí. Ni el abuelo, que sabe todo, sabe por qué.

Los niños en las misiones son muy curiosos, todo lo quieren saber. Desde que son muy pequeños, sus padres les enseñan todo lo que tienen que hacer para no perderse en la selva, para no ahogarse en los ríos, para distinguir las culebras de las serpientes venenosas, para hacer flechas de caza y flechas defensivas, para distinguir los árboles buenos de los malos, las plantas venenosas de las plantas curativas. Tanto aprenden de pequeños, que podría decirse que son pequeños sabios, por eso hay competencias entre ellos a ver quién sabe más, porque el que sepa más será muy importante de mayor, quizá chamán. Así se les ve muchas veces jugando a ver quién caza mejor, quién pesca mejor, quién adivina dónde está esto o lo otro; porque ser sabio y fuerte es lo mejor, lo más apasionante. No importa tanto el juguete, lo que importa es cómo se juega. El que más imaginación tiene es el que triunfará siempre, y el premio al triunfador nadie lo notará porque no será nunca algo económico o material, será algo mucho más valioso. Lo material es de todos en un poblado misionero. Todo lo material se comparte hasta donde llegue. Lo que no comparten nunca los niños es la capacidad de curiosear, eso sólo es para uno mismo.

**Fray Santos López, OP**  
Secretariado de Misiones

# DISPENSARIO MÉDICO “SANTA CATALINA DE SIENA”

El Dispensario Médico “Santa Catalina de Siena” es una institución benéfica de la Parroquia Santa Catalina de Siena, creado y dirigido por los frailes dominicos. Está ubicado en el barrio Isabelita, en la zona oriental sur de la ciudad de Santo Domingo, capital de la República Dominicana. Está financiado por el Secretariado de Misiones “Selvas Amazónicas”.

El barrio Isabelita, con sus aledaños, tiene una población que supera los 30,000 habitantes. Sociológicamente está caracterizado por la pobreza, cuando no la miseria, y todo lo que de ella se deriva: hacinamiento, promiscuidad, violencia, drogas, etc. Esta situación es compartida por muchos barrios más de la ciudad de Santo Domingo. Nada raro es encontrarse aquí con una joven de 16 años y que aparentar 26, tener 2 hijos y estar separada y sin trabajo, es menor y carece de formación alguna. Situaciones como estas son las que llevan a muchas familias a tener que vivir en casuchas de 12 m<sup>2</sup> y hasta menos, dividido en dos espacios: uno hace de sala, cocina y comedor, y el otro hace de habitación para toda la familia, padres e hijos. La miseria aquí no se hace esperar para expresarse. Es la razón por la que en febrero del 2011 los reporteros de TVE se atrevieron a escribir que “El Hoyo de Pepe”, uno de los sectores del barrio, era la situación más deprimente que habían visto en todos sus viajes por los países del tercer mundo.

Esta forma de vida tan inhumana fue la que en el 2003 nos llevó a plantearnos qué podíamos hacer por toda estas personas que allí malvive. La conclusión fue la siguiente: apostar por la educación de niños/as para que se conviertan en sujetos activos de su cambio (actualmente financiamos, por vía de un programa de becas, los estudios de más de 200 niños/as) y trabajar y mejorar su precaria salud. Para paliar esta situación, decidimos abrir el Dispensario Médico. Comenzamos ofreciendo unas consultas generales, con el tiempo hemos ido ampliando nuestra oferta de servicios. Actualmente ofrecemos: odontología, medicina general, laboratorio, vacunas y farmacia (en horario matinal) y pediatría, ginecología, ecografía y cardiología, en las tardes. Entendemos que con esto estamos cubriendo las necesidades primarias de esta población que muchas veces se levanta con la incertidumbre de saber si comerá. Para muchos el dispensario es la única posibilidad de atención médica primaria.

Garantizar que todos los niños a los que alcanza el radio de acción del Dispensario Médico se vacunen figura entre nuestros primeros objetivos. Proporcionar a todos los ancianos que se encuentran solos y desamparados, en nuestro entorno barrial, medicamentos, vitaminas y analgésicos es otro

de nuestros objetivos primarios. Educar a los padres de familia, a través de distintas acciones propagandísticas y de formación de salud, también es otra de nuestras prioridades.

Para este año 2012 queremos poner en marcha un programa de salud preventiva en la zona de influencia del Dispensario Médico dirigido a las personas que viven en un mayor riesgo de vulnerabilidad y marginalidad social y cultural. Para llevar a cabo este programa ya contamos con un equipo de promotores de salud del propio barrio, dirigidos por un especialista médico en salud familiar. También queremos ofrecer en este año un mayor número de operativos médicos en las zonas de especial alto riesgo médico (especial atención a los denominados ‘hoyos’, depresiones naturales del terreno, y su entorno donde malvive una población de más de 3.000 personas)



Ante la situación de pobreza, y extrema pobreza, de la mayoría de los residentes de Isabelita, y su incapacidad para hacer frente a los problemas de salud, entre otros, el Dispensario Médico Santa Catalina de Siena, empeñado en seguir ofreciendo el servicio de salud hasta ahora dado e introducir las mejoras que sean necesarias, una vez más se ve obligado a buscar manos solidarias que le ayuden.

Analizando el comportamiento económico del recién terminado año 2011, concluimos que los gastos del dispensario, junto a las inversiones imprescindibles (herramientas imprescindibles para el trabajo cotidiano), ascendieron a RD\$ 3,249,124.88 pesos (€ 64,982.50 euros), mientras que los ingresos fueron RD\$ 2,669,615.75 pesos (€ 53,392.36 euros), para terminar con un déficit de RD\$ 579,503.13 pesos (€ 11,590.14 euros), que fue financiado en su integridad por el "Selvas

Amazónicas", restando un resto próximo a los tres mil euros que se aplican al presupuesto del 2012. Para el presente ejercicio de 2012, además de intentar una mayor captación de fondos propios y de la búsqueda de nuevos recursos en orden a la autofinanciación del Dispensario Médico, no prevemos un aumento significativo de los ingresos, por lo que el déficit estimado para el presente año puede ser similar e incluso mayor al de 2011, razón por la que nuestra solicitud de ayuda solicitada a "Selvas Amazónicas" alcanza la cantidad de 10.000 €. Este incremento se debería al desarrollo de nuevas actividades y operativos médicos por parte del Dispensario entre la población de mayor riesgo.

**Fray Eduardo de Jesús Romero, OP**  
Santo Domingo -República Dominicana

## AMAZONÍA, MI VIEJA TIERRA

Amazonía, imi vieja tierra! Cuanto más anciana, más sabiduría encierras. Bella, inmensa, misteriosa, pródiga. Te creí reina, dominadora, lujuriente. Te creí fácil, sin esfuerzo, como fruto de un azar cósmico y mitológico.

Tus árboles son 50 % más altos que en otros bosques; tus especies vegetales, 20 veces mayor que en el resto del mundo; en un solo lago, de tan solo 400 metros cuadrados, mantienes a más de 1,200 especies de vida, mientras que entre todos los ríos de Europa, desde el Tajo hasta el Volga, sólo mantienen unas 150.

Te creí heredera del paraíso; desbordante madre que todo lo tiene y todo lo da, porque nada le falta. Mas veo que no es así; que lloras y sufres con cuanto nace y muere en tu seno, porque eres el fruto de un esfuerzo infinito, que mantiene un frágil equilibrio entre fuerzas adversas.

Tu suelo es inmensamente viejo, de arena y arcilla, porque tus minerales solubles han sido lavados desde la época terciaria, hace millones de años. Si tu calor sobrepasare los 259 grados en la penumbra, la actividad bacteriana destruiría velozmente el humus, descomponiéndolo en dióxido de carbono, nitrógeno, amoníaco y nitratos, que se volatilizarían sin ser aprovechados. Las torrenciales lluvias podrían cuadruplicar la erosión de tu suelo, si no fueren contenidas. Tu poca materia orgánica incrementa la solubilidad del sílice y el caolín, pero retiene el aluminio y los óxidos de hierro, que reducen las posibilidades del amoníaco, cal, potasio y magnesio, indispensables a tus



**Te creí heredera del paraíso;  
desbordante madre que todo  
lo tiene y todo lo da, porque  
nada le falta. Mas veo que no  
es así; que lloras y sufres con  
cuanto nace y muere  
en tu seno...**

plantas. Suelo, temperatura y agua. Ellos son tus enemigos, hace tiempo, amansados y vencidos por la sabiduría silenciosa de tu ancianidad. En tu lucha contra un suelo pobre, calentado por el sol y lavado por las aguas, levantas el escudo



protector de tu follaje, con árboles verticales, que despliegan sus raíces como banderolas desde las copas de los árboles, formando una coraza vegetal aparentemente impenetrable.

El dosel de tu follaje, ininterrumpido y siempre verde, retiene el 25 % de la precipitación pluvial, haciendo que el resto llegue hasta el suelo en forme de Suave rocío y regresando, en el gateo

de las hojas, el 75 % de potasio, el 40 de magnesio y el 25 de fósforo, volatilizados en el aire y necesarios para el crecimiento de las plantas. Sirve tu dosel de admirable filtro a la radiación solar, permitiendo la acumulación del humus y completando así el ciclo del nitrógeno, sin que se pierda en el aire. La misma variedad de tus plantas, que nacen y mueren, facilitan la recirculación de restos orgánicos, que regresan a tu suelo en proporciones que fluctúen entre el doble, como en el caso del fósforo, o hasta 10 veces más, como ocurre en el nitrógeno.

Amazonía, ¡mi vieja tierra! Tu ancianidad te ha hecho sabia. Ahora te amo, no sólo como a madre, sino como a la sabia madre, que con suavidad y mansedumbre mantienes el perfecto equilibrio de quienes somos tu familia. Con razón dijo Dios que "todo era bueno", en el día tercero de la creación.

**Fray Adolfo Torralba, OP**  
*In Memoriam*

## ERES UN CIELO

Es una frase que todos conocemos. La hemos dicho; la hemos oído decir. ¡Qué bien cuando percibimos la bondad de las personas! Porque hay personas buenas. Terminaba la misa del domingo. Era de noche en la selva: mucho calor y mucha humedad, pero con la emoción de participar en la "fiesta del Señor". No podía salir; de repente, me interrumpe una familia con la "madrecita dominica", y ahí está esa gran mamá: "¡Un cielo!". Sí, amigos. Era una persona conocida, desde que era niña siempre sonriendo. Una cara llena de bondad, belleza, siempre reflejando en el rostro gozo. ¿Será que lo veo yo? No es así, había testigos conmigo: un ángel en la tierra. Ahora es mamá, profesora ... sigue igualito. Un regalo de Dios: sonrisa, bondad, cercanía, pureza, sí pureza con mayúsculas. Con una frente grande, despejada. La hija igual, por lo menos esa frente despejada. A su esposo le decía una y otra vez: "Vaya regalo". "Te ha tocado la lotería". Y él me decía: "También a ella". Es verdad, tiene el esposo que se merece. Una familia unida, en paz, en gracia, llena de belleza. ¿Será que lo miro así? No, es así. Hay personas llenas de bondad, llenas de luz.... reflejo de la gloria del Padre.

Estas personas tienen nombre y apellido. Esta mujer es un fruto cultivado de las Madres Misioneras Dominicanas del Rosario. Sólo Dios sabe la bondad que han cultivado en tantas mujeres en lo largo



Internado femenino de Sepahua - MM. Dominicanas

y ancho de la selva. ¡Canela fina! Hay que mirar, hablar, estar cerca de tanta mujer de esta bendita selva para entender lo que es calidad. Han sido y son educadoras de la calidad y de ahí que con facilidad encontremos un reflejo de la gloria del Padre, eso, el cielo. Y lo primero que ocurre es que cuando estás con esas personas se acabó en tiempo. "Qué bien se está acá", decía Pedro en el monte Tabor, pues eso.

**Fray Guillermo Santomé, O.P.**  
*Misión de Kirigueti*

# CARTA DESDE LA MISIÓN DE KIRIGUETI

Estimados amigos y amigas:

Reciban un saludo cariñoso y fraterno desde este rincón de nuestra selva peruana.

En la misión de Kirigueti, vivimos Meche y Susana quienes pertenecemos a la Comunidad Religiosa de la Misión "El Rosario" de Sepahua, y que conjuntamente analizamos la realidad de la mujer joven adolescente indígena de las comunidades nativas más alejadas de Kirigueti y constatamos que no tienen acceso a los estudios secundarios, ni lugar que les permita vivir con seguridad, resguardando su integridad personal.

Las Hermanas Misioneras Dominiccas del Rosario optamos por asumir el reto de involucrarnos en acompañar a las adolescentes en su Formación Integral; dándoles así la oportunidad de seguir sus estudios secundarios, que es un derecho de todo ser humano. Les acompañamos en su proceso de desarrollo humano, académico y religioso, les damos acogida, les brindamos un espacio seguro, una alimentación de calidad y el cuidado de su salud. Durante su permanencia, les ayudamos a fortalecer su identidad, valorando su cultura e integrando otras para vivir

la interculturalidad. Así mismo su autoestima, su capacidad organizativa y productiva y a descubrir su liderazgo, para que aporten al desarrollo de su familia y de su comunidad.

Este es nuestro trabajo al que dedicamos la mayor parte de nuestro tiempo además de las catequesis y salidas al río visitando las comunidades cercanas y lejanas de la misión conjuntamente con los Frailes Dominicanos con quienes realizamos un trabajo en conjunto.

Las chicas estudiantes del Internado han escrito unas cartas entrañables, con una caligrafía extraña, tal cual como ellas escriben. Al pertenecer a distintos grupos étnicos, se observa mucha deficiencia en su escritura y para poderse expresar, pero esa es la gran realidad, a nosotras nos toca poco a poco ir ayudándoles en el día a día, quizá los cinco años que pasan por el internado no es suficiente, pero en algo hemos aportado, ustedes y nosotras, cada uno desde su instancia. GRACIAS POR SUS APOYO.

**Hnas. Merche y Susana, O.P.**  
*Misión de Kirigueti*

## USTED PUEDE AYUDARNOS

### Giro Postal

Selvas Amazónicas. Claudia Coello, 141,4° - 28006 Madrid

### Transferencia Bancaria

Banco Santander: Claudia Coello, 114 - 28006 Madrid ccc 0049 5160 76 2993012381

Caja Madrid: Príncipe de Vergara, 71 - 28006 Madrid ccc 2038 1007 01 6001091902

La Caixa: Velázquez, 105 -28006 Madrid ccc 2100 2472 46 0110170376

# SAHEL: UN DESASTRE CÍCLICO Y ESTRUCTURAL



©2012 Juan Carlos Tomasi

Hospital de Madaoua. MSF gestiona la pediatría y del centro de recuperación nutricional intensiva donde ingresan los niños desnutridos que además sufren otra enfermedad.

Estamos en marzo de 2012. Issa Adoum tiene 1 año y 4 meses y vive en Chad, en una pequeña aldea del oeste del país. Ha estado dos semanas hospitalizado por las complicaciones médicas de la desnutrición aguda severa que padece. Su madre cuenta su historia:

*"empezó con vómitos y diarrea. También tenía hinchazones, así que lo llevé al centro de salud. Ahora está mucho mejor, más despierto y vuelve a jugar, aunque todavía está lejos de su peso normal. Mis otros dos hijos se quedaron en casa con mi tía. Mi esposo trabaja duro en una cantera para que no pasemos hambre. Mi hijo estaba bien alimentado, le di el pecho hasta hace un mes. Ha sido la enfermedad que lo ha debilitado, el destino".*

A finales de 2011, la Organización de Naciones Unidas (ONU) hacía saltar la alarma y anunciaba una posible crisis nutricional en el Sahel. En esta

franja de África que se extiende al sur del desierto del Sáhara, desde Mauritania en el Atlántico hasta Eritrea en el Mar Rojo, las reservas de alimentos se acaban cada año antes que se puedan recoger las nuevas cosechas. Este periodo de escasez, crítico para las familias más desfavorecidas, suele durar de junio a septiembre.

Varios factores coyunturales hacían temer que el año iba a ser especialmente difícil en el Sahel. Por un lado, las últimas cosechas habían sido pobres por falta de lluvias y las familias se estaban quedando sin alimentos antes de lo previsto. Además, como había poca oferta, el precio de los alimentos básicos era muy alto en los mercados locales, convirtiéndolos en compras prohibitivas para los más vulnerables. Por otro lado, buena parte de la población del Sahel todavía se estaba recuperando de la última gran crisis en 2010 y no tenía mecanismos de defensa económicos y sociales consolidados. Por último, la inestabilidad política y la violencia en algunas zonas –por ejemplo en el norte de Mali– estaban provocando movimientos

de población y dificultando su acceso a los servicios de salud.

Aunque el periodo de escasez es el momento más crítico, la desnutrición está presente en el Sahel los 12 meses del año. La falta de acceso a alimentos es un problema de fondo que se agrava en los meses de escasez entre cosechas. Pero también hay que tener en cuenta que la alimentación básica en la región, compuesta por sorgo y mijo, no contiene los nutrientes que necesitan los niños y que las

prácticas alimentarias de las familias no son las más adecuadas para los niños menores de 2 años. En mayo, Unicef, la agencia de la ONU para la infancia, alertaba de que más de un millón de niños sufriría desnutrición aguda severa durante 2012 en el Sahel. Es decir, que más de un millón de niños iban a tener que recibir tratamiento en esta región africana: el mayor número en la historia de la ayuda humanitaria. Fue entonces

cuando la crisis llegó a los titulares de los medios de comunicación. En el momento de escribir estas líneas en octubre de 2012, estas estimaciones se mantienen, pero la emergencia ya ha caído de nuevo en el olvido. Y sin embargo los datos no nos permiten ser optimistas: la crisis continúa.

**la agencia de la ONU para la infancia, alertaba de que más de un millón de niños sufriría desnutrición aguda severa durante 2012 en el Sahel.**

## SIETE AÑOS DE REVOLUCIÓN

Zeinaba, de 28 años, vive con su marido y sus tres hijos en Gigakerwa, un pueblo del distrito de Maradi, en el sur de Níger, cerca de la frontera con Nigeria. 2012 fue especialmente difícil para ella y su familia.

*"Para ganarnos la vida, hago alfombras de paja. Tardo un mes en hacer una y luego la vendo por unos 750 francos [poco más de un euro]. Mi marido Aziz trabaja en el campo, pero este año solo recibió 20 manojos de mijo. Nunca antes nuestros hijos habían estado desnutridos".*



©2012 Juan Carlos Tomasi

Hospital de Madaoua. Además del trabajo en el hospital, MSF apoya varios centros de salud del distrito donde trata de forma ambulatoria a los niños con desnutrición aguda severa.

La hija menor de Zeinaba cayó enferma. La madre caminó tres horas y media para llevarla al centro nutricional ambulatorio de Guidam Roumji, donde trabaja MSF:

*"mi hija Fati tiene 1 año. Esta mañana hemos venido a la consulta porque tiene problemas en los ojos y diarrea. Me han dicho que es desnutrición. El promotor de salud me ha explicado que, si el caso de Fati no es grave, podremos irnos a casa y tratarla a través del programa nutricional ambulatorio. Podría ir a recoger los alimentos terapéuticos cada dos semanas. Me viene bien porque venimos de lejos", explica.*

Programas ambulatorios como el que ha seguido la hija de Zeinaba revolucionaron el tratamiento de la desnutrición hace ahora siete años. Se basan en la nueva generación de alimentos terapéuticos preparados, RUTF por sus siglas en inglés ('ready-to-use therapeutic food').

Las ayudas alimentarias se desarrollaron inicialmente en la década de 1960, materializándose en harinas enriquecidas a base de trigo o maíz con soja (CSB), con un añadido vital para los más

pequeños: leche en polvo. Sin embargo, en los ochenta, esta última se eliminó al terminarse los excedentes lácteos en los países ricos de los que procedía la ayuda, es decir por motivos puramente económicos. Pero ahora disponemos de esta nueva generación de alimentos terapéuticos, ricos en nutrientes y altamente efectivos.

Los RUTF contienen leche en polvo y los 40 nutrientes esenciales que un niño desnutrido necesita para paliar sus deficiencias nutricionales y ganar peso. Se presentan en paquetes individuales de una pasta lista para consumir, con lo que no necesitan agua para su preparación, tienen una larga caducidad, y resultan fáciles de trans-

**Los RUTF contienen leche en polvo y los 40 nutrientes esenciales que un niño desnutrido necesita para paliar sus deficiencias nutricionales y ganar peso.**



©2012 Juan Carlos Tomasi

Mujeres separando el grano de mijo, en una aldea cercana al pueblo de Madaoua.

portar, almacenar y usar en climas cálidos. Gracias a los RUTF, la mayor parte de pacientes pueden ser tratados en familia bajo la supervisión de sus madres o cuidadores, lo cual permite reducir las hospitalizaciones y multiplicar masivamente el número de niños atendidos.

Antes, para tratar la desnutrición aguda severa, todos los niños debían ser ingresados durante días. Gracias a los alimentos terapéuticos preparados, solo los casos con complicaciones médicas son hospitalizados. Esta estrategia ha permitido aumentar exponencialmente el número de niños tratados. Ahora, los programas nutricionales pueden llegar a muchos más niños y con muy buenos resultados. En Níger, en 2011, MSF trató a más de 75.000 niños desnutridos agudos severos, con tasas de curación superiores al 85%.

## UNA CUESTIÓN DE SALUD PÚBLICA

Aunque la magnitud de la crisis nutricional anunciada puede variar mucho según la zona, como decía anteriormente los países más afectados ya empezaron a lanzar sus alertas en otoño de 2011. Los gobiernos de estos países, agencias de

la ONU y otras organizaciones elaboraron un ambicioso plan de respuesta que preveía tanto el tratamiento a gran escala de la desnutrición aguda severa como la implementación de estrategias de prevención, que incluían la distribución de alimentos adecuados para niños entre 6 y 24 meses y mujeres lactantes. Sobre el papel, el plan era muy prometedor, pero la financiación tardó en llegar.

La respuesta a la crisis se ha gestionado de nuevo como una emergencia humanitaria, ya que la prioridad es salvar vidas. Por ejemplo, durante los primeros siete meses de 2012, MSF trató a más de 72.000 niños con desnutrición aguda severa en siete países del Sahel. Sin embargo, la mayoría de gobiernos, financiadores y agentes humanitarios han reconocido la necesidad de abordar el problema en el Sahel con soluciones a medio y largo plazo para evitar las emergencias nutricionales recurrentes.

La desnutrición es endémica en algunas zonas de la región y cada año el periodo de escasez tiene dramáticas consecuencias para los niños más pequeños. El ejemplo de Níger, el país más afectado de la región, nos da una visión clara: en 2010, año de grave crisis alimentaria, se trataron 330.000 niños con desnutrición aguda severa;



©2012 Juan Carlos Tomasi

Jornada de sensibilización sobre la desnutrición y la malaria en una aldea cercana al pueblo de Madaoua.



Madaoua area. La estación de lluvias está empezando en Níger. La nueva cosecha empieza a crecer poco a poco y aumentan los casos de malaria.

en 2011, año de buenas cosechas, 307.000. Otro dato revelador: en 2011, un 30% de los niños entre 6 y 23 meses de edad sufrió desnutrición aguda severa.

Con estos números, la problemática humanitaria pasa a ser también una cuestión de salud pública entre los niños de corta edad. Ante una crisis que se repite cada año, incluso cuando las cosechas son buenas, no podemos seguir respondiendo solo con estrategias de emergencia. Reproduzco aquí las consideraciones del responsable de Nutrición de la Campaña de Acceso a Medicamentos Esenciales de MSF, Stéphane Doyon:

*"hay que replantear qué se considera crisis y qué es normal en esta región. Más de 300.000 niños con desnutrición severa, por hablar solo de Níger, es una cifra enorme. La ayuda humanitaria de emergencia es necesaria para salvar vidas, pero no puede ser la única solución".*

En definitiva, debe iniciarse una transición hacia soluciones a medio y largo plazo que eviten nuevas crisis en el futuro. En los últimos años, Médicos Sin Fronteras ha puesto en marcha programas innovadores para responder al problema recurrente de la desnutrición en el Sahel. En Níger, en colaboración con el Ministerio de

**Níger ha sido un país pionero en el tratamiento de la desnutrición y ya en 2006 integró los programas nutricionales en sus estructuras públicas de salud.**

Salud y otras contrapartes, la organización ha implementado varias estrategias de prevención, como la distribución de alimentos a base de leche para niños de entre 6 meses y 2 años de edad, la distribución masiva de mosquiteras para frenar el impacto de la malaria, o todo un paquete de medidas de salud básica como vacunaciones rutinarias y el acceso gratuito a servicios de salud. Estas medidas probablemente jugaron un papel importante en la reducción de las tasas de mortalidad entre los niños menores de 5 años en Níger, que bajaron cerca de un 30% entre 2005 y 2011. Níger ha sido un país pionero en el tratamiento de la desnutrición y ya en 2006 integró los programas nutricionales en sus estructuras públicas de salud.



Pascual Caballero, pediatra MSF, examinando a un niño en la sala de admisiones del hospital de Madaoua.

## ATENCIÓN INTEGRAL A LOS NIÑOS

Sin embargo, a pesar de los grandes avances, en el Sahel se siguen sucediendo los malos años. Hay que hacer más: tratar la desnutrición como un problema de salud pública requiere que las medidas médicas y nutricionales se integren en la atención sanitaria de los niños más pequeños. Su acceso a la sanidad es crucial: es más difícil que un niño sano sufra desnutrición, de igual manera que un niño bien nutrido es menos vulnerable a enfermedades como malaria, diarreas o infecciones respiratorias.

Esta es la base sobre la que construir los nuevos modelos de intervención y financiación y, desde luego, la responsabilidad no puede recaer únicamente en las organizaciones humanitarias. Los gobiernos del Sahel deben adoptar estrategias de prevención de la desnutrición que eviten tantas muertes cada año, y este esfuerzo

tiene que venir acompañado del apoyo de los gobiernos donantes, que tienen que financiar de manera más decisiva programas a medio y largo plazo. La crisis económica actual no puede ser una excusa para la inacción.

Queda mucho por hacer y los países del Sahel no podrán hacerlo solos. La desnutrición es un problema complejo que abarca aspectos sociales y económicos: las causas son muchas y muy diversas, entre otras la falta de disponibilidad de alimentos, el pobre acceso a la atención sanitaria,

los sistemas medievales de agricultura, las creencias religiosas o tradicionales, las deficiencias del mercado y la pobreza. Para atajar el problema de raíz harán falta soluciones multidisciplinarias que aborden la cuestión desde diferentes ámbitos, e intervenir desde una perspectiva médica debe ser parte de la respuesta.

De hecho, la emergencia de la desnutrición se superpone de forma recurrente a otras crisis. Por ejemplo, en el Sahel, la malaria es endémica en muchas zonas; en Níger es

**Miles de niños tienen que luchar cada año para superar el periodo de escasez de alimentos.**



Durante la estación de lluvias, el número de casos de malaria se dispara en Níger. La desnutrición y la malaria son enfermedades fatales para los niños más pequeños.

**En Chad, MSF respondió a un brote de meningitis meningocócica, llevando a cabo campañas de vacunación masivas de meningitis en colaboración con el Ministerio de Salud.**

la principal causa de muerte entre niños menores de 5 años y mujeres embarazadas. El pasado año, MSF y sus contrapartes en el país trataron más de 200.000 casos de malaria. En Chad, además de trabajar en varios proyectos nutricionales en 2012, MSF respondió a un brote de meningitis meningocócica, llevando a cabo campañas de vacunación masivas de meningitis en colaboración con el Ministerio de Salud. En Burkina Faso, Mauritania y también en Níger, el escenario se completaba con la crisis de los desplazados por el conflicto en Malí.

La desnutrición ha sido el telón de fondo en todos estos países, en los que miles de niños tienen que luchar cada año para superar el periodo de escasez de alimentos. Como el hijo de Louba, una joven madre de 22 años que vive en el pueblo de Kaybaba, en el distrito nigerino de Maradi:

*"mi hijo Chapihou estaba enfermo. Al principio tenía fiebre y diarrea. Me levanté a las 5 de la mañana porque lloraba mucho. Ví que estaba enfermo y lo llevé al centro de salud del pueblo. Le dieron un medicamento. A los tres días la fiebre había bajado, pero seguía teniendo diarrea y comía menos. Ahora ya hace 16 días que estamos en el centro nutricional intensivo de MSF. Es la primera vez que mi hijo come alimentos terapéuticos, ya es su cuarta bolsita hoy y empiezo a ver algún cambio. Cuando llegué estaba un poco desanimada, pero ahora vuelvo a tener esperanza".*

De momento nadie tiene la solución definitiva, pero desde una perspectiva médica, hay resultados muy alentadores tanto en tratamiento como en prevención. 2012 puede ser un año decisivo: hay que aprovechar la respuesta humanitaria sin precedentes para cambiar las estrategias de intervención y acabar con estas previsibles emergencias. Urge salvar a cientos de miles de personas este año, pero igual de urgente es implementar estrategias que aseguren que estas mismas personas, u otras, no caerán en la misma dramática situación el año que viene.

**Silvia Fernández**  
Servicio de Información de Médicos Sin Fronteras

## DESDE EL MUNDO

### Cada año mueren 22.000 niños trabajadores y muchos otros caen enfermos o sufren accidentes graves

De los 215 millones de niños y niñas que trabajan en todo el mundo, más de la mitad, 115 millones, lo hacen en condiciones peligrosas para la salud física, la seguridad y el desarrollo emocional y moral.

Es lo que emerge de la VIII Fase del Programa SCREAM (Defensa de los Derechos del Niño a través de la Educación, las Artes y los Medios de Comunicación), presentado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) para España.

Cada año en todo el mundo, 22.000 niños mueren a causa del trabajo, y muchos otros sufren accidentes y enfermedades más que los adultos. Cada minuto un niño trabajador sufre un accidente, un trauma psicológico o lesiones relacionadas con el trabajo.

El programa se inició en 2003 con el objetivo de concienciar a los estudiantes, maestros y

ciudadanos sobre las peores formas de trabajo infantil. Este año, entre las actividades de sensibilización incluso en otras áreas de la cultura y la creación, se han organizado exposiciones

fotográficas con imágenes sobre las condiciones de vida y el trabajo infantil en los Estados de El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, donde los niños trabajan en los campos, las descargas, el servicio doméstico, las obras de construcción o minas.

En 2010, en La Haya, durante la Conferencia Mundial sobre el Trabajo Infantil, se destacó la

necesidad de avanzar más rápidamente hacia la eliminación, en 2016, de las peores formas de trabajo infantil.

(Agencia Fides 28/12/2011)

**Cada minuto un niño trabajador sufre un accidente, un trauma psicológico o lesiones relacionadas con el trabajo.**

### “Manos limpias, niños sanos”: lavarse las manos puede reducir un 50% los casos de diarrea en el país

La campaña “Manos limpias, niños sanos”: lanzada en Perú en 2005, tiene como objetivo promover el hábito de lavarse las manos con agua y jabón antes de comer o tocar alimentos. Esta práctica, de hecho, puede reducir el 50% de los casos de diarrea en el país.

En Perú, la infección causa la muerte de unos dos mil niños al año, y perjudica el desarrollo nutricional de millones

de niños menores de 5 años de edad, afectados por unos 5 o 10 episodios de diarrea al año. Lavar-

se las manos con agua y jabón antes de cocinar, comer, después de cambiar pañales o después de ir al baño, evita la aparición de enfermedades como la diarrea.

(Agencia Fides 5/3/2012)

**En Perú, la infección causa la muerte de unos dos mil niños al año.**

# LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTUA!

La campaña 53 de Manos Unidas está centrada en el sexto Objetivo de Desarrollo del Milenio: combatir el VIH/Sida, el Paludismo y otras enfermedades. El lema que proponemos para la Campaña de este año 2012 comprende todas estas enfermedades, pero quiere ir mucho más lejos. Porque la salud es derecho de todos... Actúa!

## Objetivo 6: Combatir el VIH/Sida, el Paludismo y otras enfermedades

### Metas del ODM 6

- Haber detenido y comenzado a reducir, para el año 2015, la propagación del VIH/Sida.
- Lograr, para el año 2010, el acceso universal al tratamiento del VIH/SIDA de todas las personas que lo necesiten.
- Haber detenido y comenzado a reducir, para el año 2015, la incidencia de la malaria y otras enfermedades graves.

## ¿Es la salud un derecho del que todos disfrutamos?

Entre 2004 y 2009, el número de personas que recibieron tratamiento antirretroviral contra el VIH/Sida se multiplicó por 13. Gracias a ello la mortalidad por esta causa disminuyó un 19%. Además de que hay menos nuevas infecciones, las personas infectadas viven más tiempo. África subsahariana sigue siendo la región más afectada por el VIH/Sida. Tiene el 69% de las nuevas infecciones, el 68% de toda la población seropositiva y padece el 72% de las muertes por esta causa. *(Objetivos de Desarrollo del Milenio, Informe 2011)*

En el mundo, cerca del 23% de todas las personas seropositivas es menor de 25 años. *(Objetivos de Desarrollo del Milenio, Informe 2011)*

Se están registrando grandes avances en la lucha contra la malaria, gracias a la adopción de medidas clave, como el uso de mosquiteras impregnadas de insecticida y la combinación de terapias basadas en artemisinina. *(Objetivos de Desarrollo del Milenio, Informe 2011)*

El 90% de la mortalidad por causa de la malaria tiene lugar en África subsahariana y la mayoría afecta a niños menores de cinco años. *(Objetivos de Desarrollo del Milenio, Informe 2011)*

En 2009 había unos 14 millones de pacientes de tuberculosis. El 55% de los nuevos casos tuvo lugar en Asia y el 30% en África. China e India juntas tienen el 35% de los nuevos casos de tuberculosis de todo el mundo. *(Objetivos de Desarrollo del Milenio, Informe 2011)*

La tuberculosis es un indicador de la pobreza y de la pobreza extrema, consecuencia de condiciones de vida deplorables: pobreza, malnutrición, precariedad de la vivienda, hacinamiento y falta de ventilación e iluminación. *(“Cohedica” revista de la Comisión de Derechos Humanos de Ica” Sept. 2011)*

## Motivos que tenemos para actuar

“El que esté animado de una verdadera caridad es ingenioso para descubrir las causas de la miseria y encontrar los medios para combatirla”.

*Benedicto XVI, Caritas in Veritate, 27*

“Amar es, esencialmente, entregarse a los demás. Lejos de ser inclinación instintiva, es una decisión consciente de la voluntad”.

*Beato Juan Pablo II, Mensaje a los jóvenes, París, 1980*

“Se ama al prójimo tanto más eficazmente cuanto más se trabaja por un bien común que responda a sus necesidades reales. En una sociedad en vías de globalización, el bien común ha de abarcar a toda lo familia humana”.

*Benedicto XVI, Caritas in Veritate, 7*

“No esperes al momento preciso. Empieza ahora. Si esperas al momento adecuado, nunca dejarás de esperar”.

*J. Gillman*

“Te convertirás en alguien tan pequeño como el deseo que te controle, y en algo tan grande como sea tu aspiración dominante”.

*James Allen*

“Actualmente, la situación es la siguiente: están los pocos que poseen mucho, que no llegan verdaderamente a ser, al estar impedidos por el culto al tener. Y están los muchos que poseen poco, los cuales no realizan su vocación humana fundamental por carecer de los bienes indispensables”.

*Beato Juan Pablo II, Sollicitudo Rei Socialis, 28*

“Hoy la indiferencia caracteriza nuestra actitud ante lo que es humano y lo que no lo es. Mientras los pobres del mundo siguen llamando a la puerta, el mundo rico corre el riesgo de no escuchar ya esos golpes debido a una conciencia incapaz de reconocer lo humano”.

*Benedicto XVI, Caritas in Veritate, 75*

## Relación entre índice de desarrollo humano y las enfermedades

Situación de algunos países según su índice de Desarrollo Humano (IDH) y su Tasa de Mortalidad Infantil (TMI)

	IDH *	TMI	COMENTARIO
El Salvador	90/169	402	Siguen aumentando los casos de <b>dengue</b> a razón de 200 casos semanales, y coexisten 4 cepas del virus, el más grave de los cuales transmite el tipo hemorrágico, que es el que está infectando a la población. (septiembre 2011).
Pakistán	125/169	64	El <b>cólera</b> y la fiebre hemorrágica del <b>dengue</b> , son los principales peligros para un país golpeado por graves inundaciones, que han afectado a unos 5'5 millones de personas (2,5 millones niños) y han contaminado el agua de los ríos, favoreciendo la proliferación de enfermedades diarreicas al ser el lugar idóneo para el <b>mosquito vector</b> de la enfermedad. (Septiembre 2011)
Sudáfrica	110/169	819	Desde 1990 la tasa de mortalidad materna se ha cuadruplicado debido a la atención prenatal inadecuada, y al abandono y la discriminación de las mujeres con el <b>VIH</b> . La situación sanitaria es alarmante, y el estado de abandono del sistema de salud de Sudáfrica es tan grave que provoca situaciones, en muchos casos, inhumanas.
Rep. Dem. del Congo	168/169	17	En el Congo, donde se estima que más de 500.000 personas están afectadas por el <b>VIH/Sida</b> , queda mucho por hacer. Actualmente existe el programa " <b>Dream</b> ", de prevención y tratamiento del Sida en 10 países africanos, porque puede eliminar el virus de todos los fluidos corporales, reduciendo así la infección y la posibilidad de contagio.
Etiopía	157/169	30	La <b>tuberculosis</b> se está propagando rápidamente en este país. puesto que el riesgo de contraerla se agrava con la inseguridad alimentaria, el VIH y el hacinamiento. Cuando se diagnostica a tiempo, alrededor del 80% de los pacientes son tratados con éxito gracias al tratamiento DOTS, lanzado por la OMS en 1994; pero sigue habiendo formas de tuberculosis resistentes.
Myanmar	131/169	21	Myanmar es uno de los países con mayor número de enfermos de <b>tuberculosis</b> , donde hay un alto porcentaje de casos que no se diagnostican y no reciben atención médica. La mayoría de los contagiados vive en zonas urbanas y es frecuente que se interrumpa el tratamiento, lo que comporta el riesgo de empeorar el cuadro clínico del enfermo.
Mali	160/169	67	La <b>tuberculosis</b> sigue siendo la principal causa de muerte en el país. En 2009 había unos 7.000 casos, la mayoría de tuberculosis pulmonar, muy contagiosa. En Malí es posible realizar análisis bacteriológicos incluso en las zonas rurales. Si se confirma la enfermedad, el paciente recibe tratamiento gratuito durante 6 meses. Las campañas de sensibilización son de gran ayuda.

\* De 169 países, lugar que ocupa el país según el Índice de Desarrollo Humano (IDH), Informe PNUD 2010.

## EL DÍA QUE JESÚS SALIÓ DEL METRO

Cuando salió de la estación del Metro, la plaza estaba abarrotada por una gran multitud que quería verle y escucharle. Se subían a las farolas y encima de los coches. En su mayoría eran parados, inmigrantes y marginados de toda clase, edad y condición, que se abalanzaban sobre él con súplicas y lamentos.

—¡Mira, Maestro, cómo estamos. Ni uno de la familia tiene trabajo!—Ayúdame, Jesús. Estoy sin papeles —le gritó un joven negro —¡Te necesito! —exclamó una mujer de la calle.

Los discípulos tenían que apartar a la gente y abrirle camino hasta un parque cercano, donde mandó a todos sentarse en el suelo. Y les habló de esta manera:

**“Venid a mi todos los que estáis angustiados y sobrecargados con la crisis, soledad y falta de sentido en la vida,** porque yo os aliviaré, que soy manso y humilde de corazón. No temáis, porque en mi reino los últimos son los primeros y los primeros últimos. No hagáis como los políticos que os engañan como encantadores de serpientes, mienten para ganar las elecciones, os prometen quitaros los impuestos, y en cuanto están en el poder recortan vuestro sueldo y os cargan con pesos insostenibles.

Tampoco os fieis de **tantos predicadores que dicen hablar en mi nombre y no cumplen lo que proclaman o convierten sus iglesias en guetos exclusivos,** reducen la religión a un montón de normas, y se olvidan del corazón del hombre, mi verdadero templo.

No hagáis como los **banqueros que especulan con el dinero de los pobres** y, después de haberles cobrado por un piso durante toda la vida, cuando vienen las vacas flacas y les es imposible seguir pagando, se quedan con lo cobrado y con el piso. Ni como los corruptos de la Administración que, después de elegidos para servir al pueblo, se apropian del dinero público en propio beneficio.

Vosotros **no pongáis vuestro corazón en el dinero, ni en la cuenta corriente,** ni en los bonos del Estado o vuestro plan de pensiones, sino en ese tesoro escondido y la piedra preciosa que nadie os puede arrancar ni robar. **Amad a vuestros enemigos y luchad por la paz y la justicia en el mundo.** Ser auténticos hoy día supone llevar



una gran cruz. Pero no os preocupéis, que yo la he vivido primero y camino codo con codo a vuestro lado. Luchad por la conservación de este planeta que mi Padre sembró de ríos, mares, montañas, flores, frutos y animales, y ahora lo estáis convirtiendo en un lodazal

Repartíos y multiplicad equitativamente los bienes de esta Tierra como yo hice con los panes y los peces. Cambiad vuestro concepto de "realización" o "felicidad", que está no en el poder, la fama y el éxito, sino en el despertar por dentro, en el "ser" y no en el poseer.

**No aplastéis a las mujeres ni explotéis a los niños,** pues yo me rodeé de ellos. Amaos los unos a los otros y buscad el reino de Dios y su justicia, que lo demás se os dará por añadidura". Así dijo. **La gente empezó a aplaudir y cantar.** Pero de pronto se presentaron los **antidisturbios alegando que aquella manifestación era ilegal,** y porque alguien había soplado que era una concentración de indignados, antisistemas o inmigrantes sin papeles.

Cuando iban a detenerle, Jesús se escabulló entre la multitud.

Alguien comentó: —*Habla como quien tiene autoridad.*

(Pedro Miguel Lamet, en El Ciervo)

# Ser Solidarios

## FUNDACIÓN ESPAÑOLA DE AYUDA A LAS MISIONES

*Les informamos que tenemos a su disposición un amplio catálogo de productos de todos los artículos que le podemos servir.*

*Ya que disponemos de un amplio catálogo general de artículos de publicidad y material de oficina.*

*Material de oficina: folios, sobres, archivadores, subcarpetas, alfombrillas ratón, bolígrafos, correctores, tinta para tampones, rotuladores fluorescentes, post-it, etc.*

*También disponemos de caramelos, variedad en bolsas de plástico y una gran gama de reclamos publicitarios: gorras, parasoles coche, abanicos, llaveros, encendedores, etc.*

*Todos estos artículos pueden ir serigrafiados.*

*Esperando su cooperación, les saludamos atentamente FEAMS*

**C/. Palma de Mallorca 2, Esc. 1, 1º D  
Telf. 968 90 24 00 – Fax 968 90 24 03  
E-mail: [secretaria@ayudamisiones.org](mailto:secretaria@ayudamisiones.org)  
30009-Murcia**

# FeaMs

